

A középkori Magyar Királyság történetének német nyelvű elbeszélő forrásai kutatócsoport

Az NKFIH által 2017–2022 között támogatott kutatócsoport tevékenysége az 1000–1526 között Magyarországon, illetve Magyarországról keletkezett német nyelvű elbeszélő források feltárása és kutatása. Bár a német nyelvű írásbeliség tanulmányozása (várostörténet, jogtörténet, nyelvtörténet) hosszabb múltra tekinthet vissza, jelentős elmaradás mutatkozik az elbeszélő kútfők terén, holott a latin mellett a középkorban a magyar történelem forrásainak második legfontosabb nyelve mindenképp a német.

A kutatás jelen fázisában három olyan szöveg kutatására kerül sor, amelyek jelentős forrásértéket képviselnek. Ezek Mügelni Henrik Ungarnchronikja (14. század közepe), Stájer Ottokár rimes krónikája (13–14. század fordulója), illetve Jakob Unrest Ungarische Chronik című munkája (15. század vége). A három krónika egyben három olyan földrajzi térségre is rámutat (Prága, illetve Szászország, Stájerország és az osztrák-bajor határvidék), amelyek jól illusztrálják, merrefelé volt érdeklődés a magyar történések iránt.

A kutatómunka célja elsősorban (Mügelni Henrik kivételével) a szövegek vonatkozó részeinek magyarra fordításából áll, ugyanis semelyiknek nincs modern magyar nyelvű változata. Emellett szükséges az egyes krónikák forrásainak, mintáinak feltárása, keletkezési körülményeinek bemutatása is. Itt különös tekintettel esik latba Stájer Ottokár, aki rengeteg, legtöbbször más szövegekben visszakereshetetlen hírt hagyott hátra a magyar történelemről, amelyek ellenőrzése mindmáig váratott magára.

A kutatócsoport vezetője Bagi Dániel, tagjai Orsós Júlia és Báling Péter.

Bagi Dániel